



# Journal

des Nations Unies



## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Vendredi 21 avril 2017



### Séances officielles

#### Assemblée générale

Soixante et onzième session

#### Dialogue interactif sur l'harmonie avec la nature en commémoration de la Journée internationale de la Terre nourricière [webcast]

10 heures à 10 h 40

Salle du Conseil de tutelle

Séance d'ouverture

10 h 40 à 13 heures

Salle du Conseil de tutelle

Réunion-débat : jurisprudence de la Terre et programme de développement durable

Partie I : les rôles des droits de la nature, de l'économie écologique, de l'éducation, de l'éthique, de la philosophie, de la science holistique et des médias

15 heures à 17 h 45

Salle du Conseil de tutelle

Réunion-débat : jurisprudence de la Terre et programme de développement durable

Partie II : les rôles des droits de la nature, de l'économie écologique, de l'éducation, de l'éthique, de la philosophie, de la science holistique et des médias

17 h 45 à 18 heures

Salle du Conseil de tutelle

Séance de clôture

[Pour plus de détails sur la manifestation, prière de [cliquer ici](#). Une lettre du Président de l'Assemblée générale, datée du **12 avril 2017**, a été envoyée à tous les représentants permanents et observateurs permanents.]



9 936 usagers se sont abonnés au *Journal*. Profitez du nouveau service d'e-abonnement et recevez le *Journal* tôt le matin ! [www.undocs.org](http://www.undocs.org)



33 770 adeptes suivent le *Journal* sur Twitter. Rejoignez-les et soyez les premiers avertis lorsque le prochain numéro est disponible ! [www.twitter.com/Journal\\_UN\\_ONU](https://www.twitter.com/Journal_UN_ONU)



9 913 membres de Facebook aiment le *Journal*. Visitez notre page ! [Journal des Nations Unies](#)



Scannez le code QR (code-barre en deux dimensions) situé en haut à droite de cette page pour télécharger le *Journal* d'aujourd'hui.

17-06147F



*Pensons vert !*

Merci de recycler 

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

---

9 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
	Séance exécutive	

---

**Commission du désarmement**

Session de fond de 2017

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 3
----------------	-------------------------------------	-----------------------

**Plénière**  [webcast]

15 à 16 heures	366e séance	Salle de conférence 3
16 à 18 heures	367e séance	Salle de conférence 3

---

**Conseil de sécurité****Comité d'état-major**

11 à 13 heures	1878e séance (privée)	Salle de conférence 8
	1. La situation au Moyen Orient (FNUOD)	
	2. Rapport de Mission du Comité d'état-major (MS/3499)	

---

**Comité du Conseil de sécurité faisant suite aux résolutions 751 (1992) et 1907 (2009) sur la Somalie et l'Érythrée**


15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7
	1. Adoption de l'ordre du jour	
	2. Bilan de mi-parcours du Groupe de contrôle pour la Somalie et l'Érythrée conformément au paragraphe 40 de la résolution 2317 (2016)	
	3. Débat sur le bilan de mi-parcours du Groupe de contrôle pour la Somalie et l'Érythrée	
	4. Questions diverses	

---

**Conseil économique et social**

Session de 2017

**Réunion de coordination et de gestion**

10 à 13 heures	22e séance  [webcast]	Salle du Conseil économique et social
	1. Instituts de recherche et de formation des Nations Unies (E/2017/48, E/2017/51, E/2017/52, E/2017/L.18 et E/2017/L.19) [point 20]	

*Présentation des rapports**Débat général**Décision sur les projets de résolution*

## 2. Réunion d'information du Vice-Président du Conseil (République tchèque)

[Le programme de la session est disponible sur le Web du Conseil (prière de [cliquer ici](#)). Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Sibel Selcuk, Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales (courriel [selcuk@un.org](mailto:selcuk@un.org); tél. 1 (917) 367-5019).

La plateforme PaperSmart sera mise à disposition des délégations qui souhaitent diffuser leurs déclarations par voie électronique par le biais du portail PaperSmart du Conseil. Les délégations doivent en envoyer un exemplaire au moins *une heure* avant leur tour de parole à [papersmart2@un.org](mailto:papersmart2@un.org). La date de la séance et le point de l'ordre du jour doivent être indiqués dans le titre de la déclaration et dans la rubrique "Objet" du courriel. Les déclarations seront disponibles sur le portail PaperSmart du Conseil économique et social (prière de [cliquer ici](#)), seulement après qu'elles auront été lues par les délégations.

Pour l'inscription sur *la liste des participants*, les délégations sont priées de communiquer les noms de leurs représentants et suppléants participant à la séance à la Secrétaire du Conseil, Mme Emer Herity (aux soins de M. Jose Tanoy (courriel [tanoy@un.org](mailto:tanoy@un.org); télécopie 1 (212) 963-5935)). Prière de prendre note que seules les copies numérisées des notes verbales seront acceptées par courriel. Les délégations sont informées que seulement une liste de participants sera publiée à la fin de la session de 2017 du Conseil.]

**Forum du Conseil sur le suivi du financement du développement**

## Consultations officielles

15 à 18 heures

Consultations officielles

Salle du Conseil économique et social

Sur le projet de conclusions et de recommandations du Forum du Conseil économique et social sur le suivi du financement du développement, convoquées par les cofacilitateurs (Afrique du Sud et Belgique)

### Réunions officielles à venir sur des projets de proposition convoquées par des missions permanentes

*L'ordre du jour de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale figure dans les documents A/71/251 et A/71/252. Les réunions annoncées sous cette rubrique sont privées.*

*Assemblée générale*

**Consultations officielles sur le projet de résolution intitulé "Journée de la créativité et de l'innovation" (au titre du point 19 de l'ordre du jour) (convoquées par la Mission permanente de Saint-Vincent-et-les Grenadines)**

10 à 13 heures

Salle de conférence B

**Consultations officielles sur le projet de résolution intitulé "Le rôle de la traduction professionnelle dans l'interrelation des nations et la promotion de la paix, de la compréhension et du développement" (au titre du point 125 de l'ordre du jour) (convoquées par les Missions permanentes d'Azerbaïdjan et du Bélarus)**

11 heures à midi 30

Salle de conférence C

## Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies. Sauf indication contraire, les réunions annoncées sous cette rubrique sont publiques.

### Groupe des 77 (sur les océans)

10 à 13 heures Réunion privée Salle de conférence 7

### Groupe des 77 (sur le Comité de l'information)

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 6

### Cinquième Conférence des universités qui ont signé un mémorandum d'entente avec l'Organisation des Nations Unies sur la coopération dans le domaine de la formation des candidats aux concours linguistiques des Nations Unies (organisée par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences)

9 heures à midi 30  [webcast] Salle de conférence 2

13 h 45 à 15 heures  [webcast] Salle de conférence 2

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements et pour s'inscrire, prière de prendre contact avec Mme Abigail Loregnard, [Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences](#) (courriel [loregnard@un.org](mailto:loregnard@un.org); tél. 1 (212) 963-3137); ou de [cliquer ici](#).

### Manifestation sur le thème "La journée du droit urbain" (coorganisée par le Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-Habitat) et le Centre de droit urbain de l'Université Fordham)

10 à 13 heures  [webcast] Salle de conférence 5


Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec l'ONU-Habitat (courriel [habitatny@un.org](mailto:habitatny@un.org); tél. 1 (212) 963-4200).

### Table ronde sur le thème "Les organisations internationales et les milieux universitaires – partenaires pour soutenir le multilinguisme au service de la paix, du développement et des droits de l'homme" (organisée par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences)

15 h 30 à 16 h 30  [webcast] Salle de conférence 2

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements et pour s'inscrire, prière de prendre contact avec Mme Abigail Loregnard, [Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences](#) (courriel [loregnard@un.org](mailto:loregnard@un.org); tél. 1 (212) 963-3137); ou de [cliquer ici](#).

## Conférences de presse

Salle des conférences de presse (S-0237)  [webcast]

Pour la liste complète des conférences de presse, prière de cliquer sur le lien <http://www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp>.

## Séances officielles à venir

### Assemblée générale

Soixante et onzième session

Lundi 24, mardi 25 et jeudi 27 avril 2017

10 heures

Salle du Conseil de tutelle

15 heures

Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses sur le projet révisé de l'Appel à l'action pour appuyer la mise en œuvre de l'objectif 14 de développement durable

[Une lettre du Président de l'Assemblée générale, datée du [10 avril 2017](#), a été envoyée à tous les représentants permanents et observateurs permanents.]

Mardi 25 avril 2017

10 heures

Salle de l'Assemblée générale  
Salle annexe : salle de conférence 4

15 heures

Salle de l'Assemblée générale

Manifestation de haut niveau commémorant le dixième anniversaire de l'adoption de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones

[Des lettres du Président de l'Assemblée générale, datées du [10 avril 2017](#) et du [20 avril 2017](#), ont été envoyées à tous les représentants permanents et observateurs permanents.]

Mercredi 26 avril 2017

15 heures

Salle de conférence 4

Consultation officieuse sur le processus concernant les moyens de faciliter la participation des représentants des peuples autochtones et de leurs institutions aux réunions des organes compétents de l'Organisation des Nations Unies portant sur des questions qui les concernent

[Une lettre du Président de l'Assemblée générale, datée du [11 avril 2017](#), a été envoyée à tous les représentants permanents et observateurs permanents.]

### Conférence des Nations Unies visant à appuyer la réalisation de l'objectif de développement durable No 14 : conserver et exploiter de manière durable les océans les mers et les ressources marines aux fins du développement durable

Lundi 5 au vendredi 9 juin 2017

La Conférence des Nations Unies visant à appuyer la réalisation de l'objectif de développement durable No 14 : conserver et exploiter de manière durable les océans les mers et les ressources marines aux fins du développement durable aura lieu du lundi 5 au vendredi 9 juin 2017, conformément à la résolution [70/303](#) de l'Assemblée générale en date du 9 septembre 2016. Pour plus d'informations, prière de [cliquer ici](#).

L'ordre du jour provisoire et le règlement intérieur provisoire de la Conférence figurent dans les documents [A/CONF.230/1](#) et [A/CONF.230/2](#), respectivement.

La Conférence comprendra *huit séances plénières*, qui auront lieu dans la salle de l'Assemblée générale, comme suit :

Lundi 5 juin 2017 de 10 à 13 heures;

Mardi 6 juin 2017 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures;

Mercredi 7 juin 2017 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures;

Jeudi 8 juin 2017 de 15 à 18 heures; et

Vendredi 9 juin 2017 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

La liste des orateurs pour les séances plénières, le "Débat général", est *ouverte*. Les demandes d'inscription des États Membres de l'Organisation des Nations Unies, des membres des institutions spécialisées et parties à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, pour le débat général doivent être soumises par l'intermédiaire du système e-Speakers, disponible sur la plateforme deleGATE ([cliquer ici](#)). Un accusé de réception automatique sera envoyé *dans l'heure* qui suivra la demande d'inscription.

La liste des orateurs pour le débat général sera établie selon le principe du premier arrivé, premier servi, conformément au protocole habituel selon lequel les chefs d'État ou de gouvernement parlent les premiers, suivis des autres chefs de délégation. L'Union européenne sera incluse dans la liste des orateurs.

Il est proposé un temps de parole limité à *cinq minutes* pour chaque déclaration, étant entendu que rien n'interdit la distribution de textes plus longs.

Toutes les délégations, avant de prendre la parole, sont invitées à adresser par courriel une copie de leur déclaration à l'adresse [papersmart@un.org](mailto:papersmart@un.org), en indiquant dans la case Objet, "Déclaration et nom du pays ou de l'organisation". Dans la mesure possible, le texte des déclarations doit être communiqué une journée ou *au minimum trois heures* avant que celles-ci soient prononcées.

En outre, les représentants des organisations suivantes peuvent, conformément à la résolution [70/303](#) et si le temps le permet, faire une déclaration au cours du débat général : a) organisations intergouvernementales et autres entités ayant été invitées à titre permanent par l'Assemblée générale à participer aux sessions et travaux de toutes les conférences internationales organisées sous ses auspices (article 60 du règlement intérieur provisoire); b) autres organisations intergouvernementales (article 63); c) membres associés des commissions régionales (article 61); d) institutions spécialisées et organisations apparentées (article 62); et e) organes des Nations Unies (article 64). Ces représentants peuvent contacter le Secrétariat (aux soins de M. Carlos Galindo (courriel [galindo@un.org](mailto:galindo@un.org))) afin d'être inscrits à la liste des orateurs.

En outre, les représentants des organisations non gouvernementales (article 65), des organisations de la société civile, des établissements universitaires, de la communauté scientifique, du secteur privé et des organisations philanthropiques peuvent, conformément à la résolution [70/303](#) et si le temps le permet, faire une déclaration au cours du débat général. Ces représentants sont priés de manifester leur intérêt à prendre la parole en remplissant un formulaire ([cliquer ici](#)). La priorité sera donnée aux déclarations faites au nom d'un groupe d'organisations.

Les *sept dialogues de partenaires* se tiendront dans la salle de conférence 4, comme suit :

Lundi 5 juin 2017 de 15 à 18 heures sur le thème “Lutter contre la pollution marine”;

Mardi 6 juin 2017 de 10 à 13 heures sur le thème “Gérer, protéger, conserver et restaurer des écosystèmes marins et côtiers”;

Mardi 6 juin 2017 de 15 à 18 heures sur le thème “Réduire de l’acidification des océans et lutte contre ses effets”;

Mercredi 7 juin 2017 de 10 à 13 heures sur le thème “Rendre la pêche durable”;

Mercredi 7 juin 2017 de 15 à 18 heures sur le thème “Accroître les avantages économiques tirés par les petits États insulaires en développement et les pays les moins avancés et garantir aux petits pêcheurs l’accès aux ressources marines et aux marchés”;

Jeudi 8 juin 2017 de 15 à 18 heures sur le thème “Approfondir les connaissances scientifiques, renforcer les capacités de recherche et transférer la technologie marine”; et

Vendredi 9 juin 2017 de 10 à 13 heures sur le thème “Améliorer la conservation et l’utilisation durable des océans et de leurs ressources, par l’application des dispositions du droit international, énoncées dans la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer”.

Les dialogues de partenaires, *ouverts* à tous les participants accrédités de la Conférence, seront interactifs et multipartites.

Les dialogues de partenaires débiteront par une table ronde, suivie d’un dialogue interactif entre les participants. Les prises de parole au cours du débat interactif devraient être limitées à *trois minutes*.

L’ordre d’intervention des orateurs pour chaque dialogue de partenaires sera établi dans l’ordre des demandes d’inscription, en tenant compte d’une répartition géographique équitable et en permettant une certaine souplesse en donnant la priorité aux États en fonction du niveau de représentation, suivis des organisations intergouvernementales et autres entités, des membres associés des commissions régionales, du système des Nations Unies, des grands groupes et des autres acteurs concernés. Il est prévu que 25 États et 15 autres participants soient invités à prendre la parole lors du débat interactif de chaque dialogue de partenaires.

Les États et les membres associés des commissions régionales participant à la Conférence sont priés d’indiquer au secrétariat deux dialogues de partenaires au cours desquels ils souhaitent faire une déclaration, y compris leur ordre de préférence, le nom, le titre et le degré de participation (aux soins de Mme Mary Muturi (courriel [muturi@un.org](mailto:muturi@un.org))), *au plus tard le vendredi 19 mai 2017*.

Les représentants d’organisations intergouvernementales et d’autres entités, d’institutions spécialisées et d’organisations apparentées et d’organes de l’Organisation des Nations Unies sont également priés d’indiquer au secrétariat deux dialogues de partenaires au cours desquels ils souhaitent faire une déclaration, y compris leur ordre de préférence, le nom, le titre et le degré de participation (aux soins de Mme Federica Pietracci (courriel [pietracci@un.org](mailto:pietracci@un.org))) *au plus tard le vendredi 19 mai 2017*.

Les représentants d’organisations non-gouvernementales et d’autres grands groupes ainsi que d’autres parties prenantes sont priés d’indiquer deux dialogues de partenaires au cours desquels ils souhaitent faire une déclaration en remplissant le formulaire ([cliquer ici](#)), *au plus tard le lundi 24 avril 2017*.

Des directives supplémentaires sur les dialogues de partenaires distribuées par le Président de l'Assemblée générale, dans une lettre datée **6 avril 2017**, sont disponibles sur le site Web de la Conférence ([cliquer ici](#)).

La *manifestation spéciale pour célébrer la Journée mondiale de l'océan* aura lieu le jeudi 8 juin 2017 de 10 à 13 heures dans la salle de l'Assemblée générale. De plus amples renseignements concernant la manifestation spéciale seront disponibles sur le site Web de la Conférence.

Conformément à l'article 3 du règlement intérieur provisoire de la Conférence, il est rappelé aux délégations que *les pouvoirs* de tous les représentants, représentants suppléants et conseillers doivent être adressés au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et soumis au Bureau des affaires juridiques, situé au 36<sup>e</sup> étage du Bâtiment du Secrétariat (bureaux S-3633 ou S-3639), *au minimum une semaine avant* l'ouverture de la Conférence, le lundi 5 juin 2017. Les pouvoirs doivent être émis par le Chef d'État ou de Gouvernement ou par le Ministre des affaires étrangères ou, dans le cas de l'Union européenne, par le Président du Conseil européen ou le Président de la Commission européenne. Les copies des pouvoirs doivent également être communiquées au Service du protocole et de la liaison (courriel [unprotocol@un.org](mailto:unprotocol@un.org); bureau S-0201; télécopie 1 (212) 963-1921).

L'*accréditation* des délégations officielles des États, des organisations intergouvernementales et autres entités, des membres associés des commissions régionales, ainsi que des agences spécialisées et organisations apparentées, est gérée par le Service du protocole et de la liaison de l'Organisation des Nations Unies via le système d'accréditation en ligne "eAccreditation". Les demandes d'accréditation des membres des délégations via "eAccreditation" doivent être soumises par les bureaux de New York des missions permanentes et missions d'observation, qui sont déjà inscrites et détiennent un mot de passe sécurisé. Il est suggéré aux délégations souhaitant prendre part à la conférence de s'entendre avec leur mission ou bureau de New York afin de soumettre les demandes d'accréditation dans les temps requis.

De l'information complémentaire figure sur le site Web de la Conférence sous l'onglet "[Registration](#)" ([cliquer ici](#)).

---

## Grandes commissions

### Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

Lundi 1<sup>er</sup> mai 2017

10 heures

Salle de conférence 3

L'état d'avancement de la documentation a été publié sous la cote [A/C.5/71/L.29](#).

Des informations sur les travaux de la Cinquième Commission, y compris l'état d'avancement de la documentation, ainsi que le projet de programme de travail provisoire seront disponibles sur le site de la Commission ([cliquer ici](#)).

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de communiquer les noms de leurs représentants, représentants suppléants et conseillers en envoyant une note verbale de leur Mission permanente à l'Organisation des Nations Unies à New York et/ou en complétant le formulaire [A/INF/71/2](#) à la Secrétaire de la Cinquième Commission, Mme Sharon Van Buerle (courriel [fifthcommittee@un.org](mailto:fifthcommittee@un.org); bureau S-3241; télécopie 1 (212) 963-0360). Prière de noter que seules les copies numérisées des notes verbales seront acceptées par courriel.



---

**Commission des Nations Unies pour le droit commercial international****Groupe de travail IV (Commerce électronique)**

Cinquante-cinquième session

24 au 28 avril 2017

Salle de conférence 3

La première séance (privée) aura lieu le lundi 24 avril 2017 à 10 h 30.

Le rapport de la session sera adopté par le Groupe de travail le vendredi 28 avril 2017.

---

**Comité de l'information**

Trente-neuvième session

Lundi 24 avril 2017

15 à 18 heures

1re séance

Salle de conférence 2

La séance d'ouverture comprendra des déclarations du Président du Comité et Secrétaire général adjoint par intérim à la communication, ainsi que l'adoption du programme de travail et l'élection des membres du bureau du comité pour l'année 2017. Un débat interactif informel s'ensuivra entre la direction du Département de l'information et les délégations. Le débat général du Comité aura lieu à *l'issue du débat interactif informel*.

La trente-neuvième session du Comité de l'information est économe en papier. La documentation officielle du Comité sera disponible sous forme électronique par l'intermédiaire de la plateforme PaperSmart dans toutes les langues officielles. Les délégations et les participants sur la liste des orateurs sont priés de communiquer les versions électroniques de leurs déclarations à [papersmart3@un.org](mailto:papersmart3@un.org), dans les meilleurs délais, et au plus tard une heure avant leur tour de parole assigné, et d'inclure le nom de l'entité, le titre de la réunion et le point de l'ordre du jour dans la rubrique "Objet" du courriel. Le format PDF est à privilégier.

Les délégations sont priées de fournir 30 exemplaires sous format papier de leurs déclarations aux services techniques *au plus tard une heure avant* leur délivrance. Les déclarations resteront sous embargo jusqu'au moment de leur délivrance, puis seront mises à la disposition du public par le biais de la plateforme.

---

**Comité des relations avec le pays hôte**

Jeudi 27 avril 2016

10 heures

281e séance (privée)

Salle de conférence 6

Les délégations des États Membres et observateurs qui souhaitent participer en qualité d'observateurs sont priées de prendre contact, à l'avance, avec le Secrétaire du Comité (M. Surya Sinha (courriel [sinhal@un.org](mailto:sinhal@un.org); bureau S-3632)). La séance *ne sera pas ouverte* aux membres de la presse et au public.

Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adoptée à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins *48 heures avant* la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir paragraphe 5 du document [A/50/26](#)).

En outre, les délégations sont priées de soumettre au Secrétaire du Comité, avant la séance, toute documentation ou déclarations écrites pertinentes.

---

### Comité des contributions

Soixante-dix-septième session

5 au 23 juin 2017

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 *deux semaines au moins avant* la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale, *le vendredi 19 mai 2017 au plus tard*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité (bureau FF-700 (304, 45e Rue Est); tél. 1 (212) 963-5306; télécopie 1 (212) 963-1943; ou par courriel à [contributions@un.org](mailto:contributions@un.org)).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 70/245 de l'Assemblée. En outre, tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de prendre contact avec le Secrétaire du Comité pour de plus amples renseignements.

---

### Convention relative aux droits des personnes handicapées

#### Conférence des États parties

Dixième session

13 au 15 juin 2017

Conformément au paragraphe 5 de l'article 34 de la Convention relative aux droits des personnes handicapées, le *quorum* nécessaire pour la réunion est des deux tiers des États Parties. Le nombre des États parties à la Convention étant actuellement de 173, le quorum est de 115. Afin d'éviter une absence de quorum pouvant conduire à un retard considérable ou à un report de la séance des États parties, il est impératif que ces derniers soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Les *pouvoirs* des représentants et les noms des membres d'une délégation délivrés par le chef d'État ou de gouvernement, ou par le ministre des affaires étrangères, doivent être communiqués au Secrétaire général avant l'ouverture de la session. Les pouvoirs peuvent être envoyés au secrétariat, la copie originale devant être envoyée à M. Guozhong Zhang, Département des affaires économiques et sociales (DAES) (courriel [zhangg@un.org](mailto:zhangg@un.org); bureau S-2905).

Les États parties qui n'ont pas encore informé le Secrétariat des besoins de leurs délégués en *termes d'accessibilité* sont priés de le faire afin de faciliter leur participation à la Conférence.

Pour obtenir de *plus amples renseignements* sur la Conférence des États parties, prière de prendre contact avec le secrétariat (courriel [zhangg@un.org](mailto:zhangg@un.org)); ou de visiter le site Web Enable des Nations Unies ([cliquer ici](#)).

## Assemblée générale Conseil de sécurité

### Commission de consolidation de la paix

Onzième session

Lundi 24 avril 2016

#### Formation Libéria

10 heures

Séance informelle

Salle de conférence 7

---

Mercredi 26 avril 2016

#### Formation Burundi

10 heures

Séance informelle

Salle de conférence 7

---

## Conseil économique et social

Session de 2017

### Réunion spéciale sur les innovations pour le développement des infrastructures et la promotion d'une industrialisation durable

Mercredi 31 mai 2017

Le Conseil économique et social tiendra une réunion spéciale pour souligner l'importance de l'industrie, de l'innovation et de l'infrastructure (Objectif 9) dans la mise en œuvre du Programme de développement durable à l'horizon 2030. La réunion spéciale sera présidée par le Président du Conseil (Zimbabwe) et comprendra des réunions-débats interactifs. Il n'y aura pas de liste préétablie des orateurs et la durée des interventions sera limitée à *trois minutes*.

Les *délégations* sont priées de fournir, *par écrit*, les noms de leurs représentants à la réunion à la Secrétaire du Conseil, Mme Emer Herity (aux soins de M. Jose Tanoy (courriel [tanoy@un.org](mailto:tanoy@un.org))) le *mardi 30 mai 2017 à midi, au plus tard*. Prière de noter que seules les copies numérisées des notes verbales seront acceptées par courriel. Les délégations sont informées qu'*une seule liste de participants* sera publiée à la fin de la session de 2017 du Conseil.

Avant la réunion spéciale, une réunion préparatoire sur l'agriculture et le développement des agro-industries pour des systèmes alimentaires durables et résilients aura lieu à Victoria Falls (Zimbabwe) du 24 au 26 avril 2017. La réunion préparatoire est ouverte à tous les États Membres. Les délégations sont priées de désigner des représentants pour participer à la réunion préparatoire. Les délégations sont également priées d'envoyer les présentations de candidature *dans les meilleurs délais* à M. Gregory Barrett, Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales (courriel [barrettg@un.org](mailto:barrettg@un.org); tél. 1 (917) 367-4723).

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la réunion spéciale et sur les manifestations préparatoires, prière de prendre contact avec le Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales. D'autres informations sont également disponibles sur le site Web du Conseil (*cliquer ici*).

**Comité d'experts de l'administration publique**

Seizième session

24 au 28 avril 2017

Salle de conférence 1

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document [E/C.16/2017/1](#).

Pour consulter le programme de travail et d'autres documents de la seizième session du Comité, prière de visiter le site Web en [clicquant ici](#).

Pour consulter la couverture en direct sur le site du Groupe de la diffusion sur le Web de l'ONU dans les six langues officielles, prière de [clicquer ici](#).

La seizième session du Comité d'experts de l'administration publique sera économe en papier. La documentation officielle du Comité sera disponible sous forme électronique par l'intermédiaire de la plateforme *PaperSmart* dans toutes les langues officielles.

Les documents ne seront pas distribués sous format papier. Néanmoins, les délégués auront accès à un service d'impression à la demande : en se rendant au bureau PaperSmart dans la salle de conférence, ou en se connectant à la plateforme, ils pourront utiliser l'option "impression à la demande". Les délégués auront la possibilité de s'envoyer par courriel tout document ou toute déclaration à partir de la plateforme. Aucun mot de passe ne sera nécessaire pour accéder de la plateforme.

Les délégations et les participants sont encouragés à apporter leurs ordinateurs portables, leurs tablettes tactiles ou autres dispositifs mobiles aux séances, afin d'accéder aux informations et aux documents sous forme électronique.

**Instance permanente sur les questions autochtones**

Seizième session

24 avril au 5 mai 2017

Salle de conférence 4

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document [E/C.19/2017/1](#), et le projet d'organisation des travaux fait l'objet du document [E/C.19/2017/L.1](#).

Les États Membres, les organisations intergouvernementales et les organismes et institutions spécialisées des Nations Unies qui souhaitent assigner des observateurs à la session sont priés de communiquer la composition de leur délégation, *avant le début de la session*, à la Secrétaire de l'Instance, Mme Sangeeta Sharma (aux soins de M. Dino Del Vasto (courriel [del-vasto@un.org](mailto:del-vasto@un.org); bureau S-3066)). Les observateurs n'ayant pas fait part de leur participation se verront attribuer un siège sur la base du principe du premier arrivé, premier servi. Pour de la documentation de base et d'autres documents relatifs à la seizième session de l'Instance, prière de [clicquer ici](#).

La seizième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones sera *économe en papier*. La documentation officielle de l'Instance sera disponible sous forme électronique par l'intermédiaire de la plateforme PaperSmart ([clicquer ici](#)) dans toutes les langues officielles.

Les documents ne seront pas distribués sous format papier. Néanmoins, les délégués auront accès à un service d'impression à la demande en se rendant au bureau PaperSmart dans la salle de conférence pour demander un support papier; ou en se connectant au Portail, où ils pourront utiliser l'option "impression à la demande". Les délégués auront la possibilité de s'envoyer par courriel tout document ou toute déclaration à partir de la plateforme. Aucun mot de passe ne sera nécessaire pour accéder de la plateforme. Les délégations et les participants sont encouragés à apporter leurs ordinateurs portables, leurs tablettes tactiles ou autres dispositifs mobiles aux séances, afin d'accéder aux informations et aux documents sous forme électronique.

La *liste des orateurs* est ouverte. Les États Membres et les organismes et institutions spécialisées des Nations Unies souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs pour un point en particulier doivent prendre contact avec le secrétariat (M. Gerard Cianciulli (courriel [cianciulli@un.org](mailto:cianciulli@un.org))).

Les délégations sont priées d'envoyer par courriel les versions électroniques de leurs déclarations à l'adresse [papersmart1@un.org](mailto:papersmart1@un.org), *au plus tard une heure* avant leur tour de parole assigné, et de fournir *30 exemplaires* sous format papier de leurs déclarations officielles aux services techniques.

---

## Forum des Nations Unies sur les forêts

Douzième session

1er au 5 mai 2017

Salle du Conseil de tutelle

L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document [E/CN.18/2017/1](#), et le projet d'organisation des travaux, ainsi que la documentation relative au Forum, figurent sur le site Web du Forum (prière de [cliquer ici](#)).

La liste des orateurs pour le débat général du point 3 de l'ordre du jour le lundi 1er mai 2017 dans la matinée est *ouverte*. Les demandes d'inscription sur la liste des orateurs doivent être envoyées, *par écrit*, en indiquant le nom et le titre complets de l'orateur, au Secrétaire du Forum, M. Moncef Khane (aux soins de Mme Theresa Olvida (courriel [olvida@un.org](mailto:olvida@un.org))). Le temps de parole pour les déclarations est limité à *cinq minutes* pour les États Membres s'exprimant en leur nom propre et *sept minutes* pour les délégations parlant au nom d'un groupe d'États.

De l'information complémentaire sur l'inscription des participants est disponible sur le site Web du Forum (prière de [cliquer ici](#)). Les délégations sont priées de communiquer, *dans les meilleurs délais*, leur composition au secrétariat du Forum afin d'être inscrites sur la liste des participants (aux soins de Mme Isabel Alejandrino (courriel [alejandrino@un.org](mailto:alejandrino@un.org))). Prière de noter que seules les copies numérisées des notes verbales seront acceptées par courriel.

La plateforme *PaperSmart* sera mise à la disposition des délégations à titre de service supplémentaire pour celles souhaitant diffuser leurs déclarations par voie électronique. Prière d'envoyer une copie de la déclaration *au moins une heure* avant l'intervention à [papersmart1@un.org](mailto:papersmart1@un.org). La date de la séance et le point de l'ordre du jour doivent être indiqués dans la rubrique "Objet" du courriel. Les déclarations seront disponibles sur la plateforme PaperSmart du Forum (prière de [cliquer ici](#)) seulement après qu'elles auront été lues par les délégations. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la douzième session du Forum, prière de visiter le site Web du Forum (prière de [cliquer ici](#)). La liste des manifestations parallèles tenues en marge de la session est disponible en [cliquant ici](#).

---

## Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets

Réunion d'information

Lundi 24 avril 2017

10 à 13 heures

Salle de conférence 11

Sur le Plan stratégique 2018-2021 du PNUD

---

Toutes les délégations membres et observatrices sont invitées.

---

#### Réunions d'information conjointes

Mercredi 26 avril 2017

15 à 18 heures

Salle du Conseil économique et social

Le PNUD, le FNUAP, l'UNICEF et l'ONU-Femmes sur le recouvrement des coûts

Toutes les délégations membres et observatrices sont invitées.

---

Jeudi 27 avril 2017

10 à 13 heures

Salle du Conseil économique et social

Sur les éléments conjoints du plan stratégique du PNUD, du FNUAP, de l'UNICEF et de l'ONU-Femmes pour la période 2018-2021

Toutes les délégations membres et observatrices sont invitées.

---

#### Session annuelle de 2017

30 mai au 9 juin 2017

Salle de conférence 3

L'ordre du jour provisoire, les annotations et la liste des documents pour la session figurant dans le document [DP/2017/L.2](#). Prière de noter que les documents pour les débats du PNUD et de l'UNOPS de la session sont affichés sur le [site Web du Conseil d'administration du PNUD](#) et les documents pour le débat du FNUAP sur le [site Web du FNUAP](#).

Les États Membres, observateurs et les autres organisations participant à la session sont priés d'envoyer par courriel leurs pouvoirs (noms et titres de chaque membre de délégation, sur papier à en-tête officiel), ainsi que toutes autres demandes d'inscription sur la liste des orateurs au secrétariat du conseil d'administration (courriel [eb.secretariat@undp.org](mailto:eb.secretariat@undp.org)) pour le PNUD et l'UNOPS, et à Mme Lourdeth Ferguson (courriel [ferguson@unfpa.org](mailto:ferguson@unfpa.org)) pour le FNUAP, *dans les meilleurs délais*, le lundi 22 mai 2017 *au plus tard*.

La session annuelle de 2017 sera économe en papier, conformément à la pratique établie. Plutôt que d'être distribuée sous format papier, toute la documentation officielle sera disponible à partir du [portail PaperSmart du Conseil d'administration](#). La documentation officielle sera disponible dans toutes les langues officielles par l'intermédiaire du [portail PaperSmart](#). Les déclarations, documents de référence et informels ainsi que les exposés seront disponibles dans la langue de l'original.

Le portail sera accessible en [clicquant ici](#). Les documents et déclarations seront disponibles électroniquement et pourront être téléchargés par l'intermédiaire d'ordinateurs, de tablettes tactiles ou autres dispositifs mobiles. Les États Membres pourront également obtenir des copies des documents sous format papier en utilisant l'icône d'impression à la demande située à côté du document sur le [portail PaperSmart](#). Les États Membres pourront également demander des documents sous format papier en se rendant à un bureau prévu à cet effet dans la salle de conférence.

Les délégations sont invitées à envoyer par courriel les versions électroniques des déclarations au secrétariat PaperSmart (courriel [papersmart4@un.org](mailto:papersmart4@un.org)), *au plus tard deux heures* avant leur tour de parole assigné. Les délégations sont priées d'inclure le point de l'ordre du jour dans la rubrique "Objet" du courriel. Les déclarations seront disponibles électroniquement par l'intermédiaire du portail PaperSmart au moment de leur délivrance. Les délégations sont également priées de fournir *20 exemplaires* des déclarations officielles sous format papier pour faciliter l'interprétation et d'autres services.

---

#### Consultation officieuse de présession

Mardi 16 mai 2017

10 heures à 11 h 30

Salle de conférence 6

---

Réunion conjointe des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets; du Fonds des Nations Unies pour l'enfance; de l'Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes; et du Programme alimentaire mondial

Lundi 19 juin 2017

10 à 18 heures

Salle de conférence 4

### Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation*

**Manifestation sur le thème "Il faut un monde - Mettre fin à la violence à l'encontre les enfants" (coorganisée par les Missions permanentes du Bangladesh, de la Bulgarie, du Canada, du Japon, du Luxembourg, du Panama, de la Thaïlande, de la Zambie et du Zimbabwe, le Partenariat mondial pour mettre fin à la violence envers les enfants, World Vision et le Service de liaison des Nations Unies avec les organisations non gouvernementales (SLNG))**

Lundi 24 avril 2017

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence 12

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec le **SLNG** (courriel [info@un-ngls.org](mailto:info@un-ngls.org); tel. 1 (212) 963-3125).

---

#### Cour pénale internationale : Groupe de travail sur les amendements

Lundi 24 avril 2017

15 à 18 heures

Réunion privée

Salle de conférence 5

**Cour pénale internationale : Assemblée des États parties (faciliter la prise d'effet de la compétence de la Cour à l'égard du crime d'agression)**

Mardi 25 avril 2017

10 à 13 heures

Réunion privée

Salle de conférence 11

**Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Cinquième Commission)**

Lundi 24 avril 2017

15 à 18 heures

Réunion privée

Salle de conférence 6

**Réunion d'information sur le thème "Le projet de guide pratique de l'OMPI sur la propriété intellectuelle pour les peuples autochtones et les communautés locales – perspectives autochtones" (organisée par l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI))**

Mardi 25 avril 2017

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence 8

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Lucinda Longcroft, [Bureau de New York de l'OMPI](#) (courriel [lucinda.longcroft@wipo.int](mailto:lucinda.longcroft@wipo.int); tél. 1 (917) 244-1071 ou 1 (212) 963-6813).

**Manifestation sur le thème "Enseignements tirés des poursuites des violences sexuelles et sexistes par le Tribunal spécial pour la Sierra Leone" (coorganisée par les Missions permanentes du Canada et de la Sierra Leone et l'Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes (ONU-Femmes))**

Mardi 25 avril 2017

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence 6

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec la [Mission permanente du Canada](#) (Mme Catherine Boucher (courriel [catherine.boucher@international.gc.ca](mailto:catherine.boucher@international.gc.ca); tél. 1 (212) 848-1160); ou Mme Roan Ramos (courriel [roan.ramos@international.gc.ca](mailto:roan.ramos@international.gc.ca); tél. 1 (212) 848-1107).

**Séminaire sur le thème "La gestion des risques et des problèmes de sécurité associés aux changements climatiques" (organisée par la Mission permanente de la Suède)**

Mardi 25 avril 2017

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence 5

Toutes les missions permanentes et missions permanentes d'observation sont invitées. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Rebecca Hedlund, [Mission permanente de la Suède](#) (courriel [rebecca.hedlund@gov.se](mailto:rebecca.hedlund@gov.se); tél. 1 (212) 583-2553).

**Manifestation spéciale sur le thème "Cri des autochtones des Tatars de Crimée dans la Crimée occupée" (organisée par la Mission permanente de l'Ukraine)**

Mardi 25 avril 2017

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence 11

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Daryna Horbachova, [Mission permanente de l'Ukraine](#) (courriel [dasha.horbachova@mfa.gov.ua](mailto:dasha.horbachova@mfa.gov.ua); tél. 1 (212) 759-7003).



---

**Réunion d'information diplomatique sur le thème "Tribunal spécial résiduel pour la Sierra Leone" (organisée par la Mission permanente du Canada)**

Mercredi 26 avril 2017

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence 7

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec la [Mission permanente du Canada](#) (Mme Catherine Boucher (courriel [catherine.boucher@international.gc.ca](mailto:catherine.boucher@international.gc.ca); tél. 1 (212) 848-1160); ou Mme Roan Ramos (courriel [roan.amos@international.gc.ca](mailto:roan.amos@international.gc.ca)); tél. 1 (212) 848-1107).

---

**Manifestation sur le thème "Innovation : Améliorer les vies *Les femmes en tant qu'innovatrices et bénéficiaires de l'innovation aux fins du développement durable*" (à l'occasion de la Journée mondiale de la propriété intellectuelle) (organisée par l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI))**

Mercredi 26 avril 2017

13 h 15 à 14 h 30

Salle de conférence 8

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Lucinda Longcroft, [Bureau de New York de l'OMPI](#) (courriel [lucinda.longcroft@wipo.int](mailto:lucinda.longcroft@wipo.int); tél. 1 (917) 244-1071 ou 1 (212) 963-6813).

---

**Manifestation sur le thème "Zones marines protégées, communautés autochtones et locales et moyens de subsistance durables" (coorganisée par les Missions permanentes de l'Australie et de la France, l'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN), la Société pour la conservation de la vie sauvage (WCS) et l'Institut de recherche pour le développement (IRD))**

Mercredi 26 avril 2017

15 heures à 16 h 30

Salle de conférence B

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Evaline Cho, Bureau de l'Observateur permanent de l'[UICN](#) (courriel [evaline.cho@iucn.org](mailto:evaline.cho@iucn.org); tél. 1 (212) 346-1163).

---

**Table ronde sur le thème "Identifier et atténuer les conséquences à long terme de la catastrophe de Tchernobyl : promotion de la poursuite de la coopération internationale" (coorganisée par la Mission permanente du Bélarus, Project Chernobyl et la Russian American Foundation)**

Mercredi 26 avril 2017

15 à 18 heures

Salle de conférence 8

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Tamara Kharashun, Mission permanente du Bélarus (courriel [tamara.kharashun@gmail.com](mailto:tamara.kharashun@gmail.com); tél. 1 (212) 772-2354); pour s'inscrire, prière de [cliquer ici](#).

---

**Réunion du Comité directeur sur les partenariats en faveur des petits États insulaires en développement (au niveau des ambassadeurs) (coorganisée par les Missions permanentes de l'Italie et des Maldives)**

Mercredi 26 avril 2017

15 heures à 16 h 30

Salle de conférence 5

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Eugenia Palagi, [Mission permanente de l'Italie](#) (courriel [eugenia.palagi@esteri.it](mailto:eugenia.palagi@esteri.it); tél. 1 (646) 840-5388).

---

**Atelier sur le thème “Des institutions sans corruption pour la mise en œuvre du Programme de développement durable à l’horizon 2030” (coorganisé par les Missions permanentes du Costa Rica, du Danemark, de la Géorgie, du Qatar, de la Sierra Leone et de Singapour, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et l’Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC))**

Jeudi 27 avril 2017

11 à 13 heures

Salle de conférence 12

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec la [Mission permanente de la Géorgie](mailto:geomission.un@mfa.gov.ge) (courriel [geomission.un@mfa.gov.ge](mailto:geomission.un@mfa.gov.ge); tél. 1 (212) 759-1949).

---

**Mouvement des pays non alignés (réunion mensuelle) (au niveau des ambassadeurs)**

Jeudi 27 avril 2017

15 à 18 heures

Réunion privée

Salle du Conseil économique et social

---

**Atelier sur le thème “Le développement durable et les changements climatiques” (organisé par le Bureau de New York de l’Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR))**

Vendredi 28 avril 2017

10 à 13 heures

Salle de conférence S-0310

15 à 18 heures

Salle de conférence S-0310

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Pelayo Álvarez, [Bureau de New York de l’UNITAR](mailto:pelayo.alvarez@unitar.org) (courriels [pelayo.alvarez@unitar.org](mailto:pelayo.alvarez@unitar.org) ou [nyo@unitar.org](mailto:nyo@unitar.org); tél. 1 (212) 963-9196); pour s’inscrire, [cliquer ici](#).

---

**Réunion d’information à l’intention des États Membres sur le thème “Mobilisation des institutions et le leadership pour la mise en application des objectifs de développement durable par le Comité d’experts de l’administration publique” (organisée par le Département des affaires économiques et sociales (DAES))**

Vendredi 28 avril 2017

13 h 30 à 14 h 30

Salle de conférence 1

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec contact M. David Lung’aho, [DAES](mailto:lungaho@un.org) (courriel [lungaho@un.org](mailto:lungaho@un.org); tél. 1 (917) 367-3998).

---

**Réunion de haut niveau sur le thème “La science au service de la paix présentant le thème du Forum mondial des sciences de 2017” (coorganisée par les Missions permanentes de la Hongrie et de la Jordanie)**

Vendredi 28 avril 2017

15 à 17 heures

Salle du Conseil de tutelle

Toutes les missions permanentes et missions permanentes d’observation sont invitées. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Veronika Csiszár, [Mission permanente de la Hongrie](mailto:veronika.csiszar@mfa.gov.hu) (courriel [veronika.csiszar@mfa.gov.hu](mailto:veronika.csiszar@mfa.gov.hu)) ou Mme Nour Al-Jazi, [Mission permanente de la Jordanie](mailto:nour.jazi@gmail.com) (courriel [nour.jazi@gmail.com](mailto:nour.jazi@gmail.com)).

**Réunion d'information sur le thème "Le Centre de données humanitaires" (coorganisée par la Mission permanente des Pays-Bas et le Bureau de la coordination des affaires humanitaires (OCHA))**

Vendredi 28 avril 2017

16 heures à 17 h 30

Salle de conférence 8

Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Jenny Cheng, [Mission permanente des Pays-Bas](#) (courriel [nyv@minbuza.nl](mailto:nyv@minbuza.nl); tél. 1 (212) 519-9517); pour s'inscrire, prière de [cliquer ici](#).

**Séances officielles à venir tenues hors Siège****Conseil économique et social**

Session de 2017

**Commission de la science et de la technique au service du développement**

Vingtième session

8-12 mai 2017 (Office des Nations Unies à Genève)

Conformément à la décision du 2016/254 du 27 juillet 2016 du Conseil économique et social en date, la vingtième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu du lundi 8 au vendredi 12 mai 2017 dans la salle de conférence XVII au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document [E/CN.16/2017/1](#).

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à Mme Dong Wu (Chef du Service de la science et de la technologie) et Mme Stéphanie Kermaal, du Service de la science et de la technologie de la Division de la technologie et de la logistique de la CNUCED (tél. 011-41-22-917-2083; télécopie 011-41-22-917-0052; courriel [stdev@unctad.org](mailto:stdev@unctad.org)). En préparation de la session, les délégations sont invitées à consulter la documentation et d'autres renseignements généraux en [cliquant ici](#).

Toute demande d'information sur la vingtième session de la Commission peut être également adressée au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (courriel [gustafik@un.org](mailto:gustafik@un.org)).

**Comité préparatoire de la Conférence des États parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2020**

Première session

2-12 mai 2017 (Office des Nations Unies à Vienne)

Un *débat général* sur les questions liées à tous les aspects des travaux du Comité préparatoire aura lieu les mardi et mercredi 2 et 3 mai 2017. La *liste des orateurs* pour le débat général est *ouverte*.

Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs sont invités à contacter le secrétariat du Traité (M. Hong Tan (courriel [tan1@un.org](mailto:tan1@un.org); tél. 1 (212) 963-7062; bureau S-3164; télécopie 1 (917) 367-1767)).

Les membres des délégations qui ne sont pas *déjà accrédités* auprès de l'Office des Nations Unies à Vienne doivent remplir le formulaire *d'inscription* à l'annexe du

document, intitulé “Information à l’intention des États parties, des États observateurs et des organisations intergouvernementales” (NPT/CONF.2020/PC.I/INF/2/Rev.1\*) et le renvoyer au secrétariat (M. Hong Tan (courriel [tan1@un.org](mailto:tan1@un.org))), avec copie à Mme Lucia Andaya (courriel [andaya@un.org](mailto:andaya@un.org)), *dans les meilleurs délais*.

Les États parties sont également priés de fournir, *par écrit*, la composition de leurs délégations à la session, *dans les meilleurs délais*, au Secrétaire du Comité préparatoire (M. Ioan Tudor, Bureau des affaires du désarmement (Bureau S-3151, New York, New York 10017, États-Unis d’Amérique)); ou au secrétariat du Traité (télécopie 1 (917) 367-1760). Afin de faciliter l’élaboration et la distribution rapide de la *liste des participants*, il est également demandé que les informations concernant les noms des représentants soient fournies sous format Microsoft Word, par courriel, à l’intention du secrétariat du Traité (Mme Lucia Andaya (courriel [andaya@un.org](mailto:andaya@un.org))), *dans les meilleurs délais*.

Le Comité préparatoire de la Conférence sera économe en papier. La documentation officielle sera disponible sous forme électronique par l’intermédiaire de la plateforme PaperSmart (courriel [papersmart9@un.org](mailto:papersmart9@un.org)); ou par le biais de la page Web du Bureau des affaires de désarmement consacrée au Comité ([cliquer ici](#)).

Les délégations sont priées d’envoyer par courriel les versions électroniques de leurs déclarations à l’adresse [papersmart9@un.org](mailto:papersmart9@un.org), *au plus tard deux heures* avant leur tour de parole assigné. Le titre et la date de la séance doivent être indiqués dans la rubrique “Objet” du courriel. Les déclarations pourront être consultées et téléchargées par le biais de la plateforme PaperSmart au moment de leur délivrance. Le secrétariat prie les délégations de fournir *seulement 25 exemplaires* sous format papier de leurs déclarations officielles aux services techniques. L’Organisation des Nations Unies ne fournit pas de services de photocopie.

Les délégations et les participants sont encouragés à apporter leurs ordinateurs, leurs tablettes tactiles ou autres dispositifs mobiles aux séances, afin d’accéder aux informations et aux documents sous forme électronique. Des affiches avec le code QR du lien vers la plateforme PaperSmart seront posées dans la salle de conférence afin de faciliter l’accès au portail en scannant le code en question au moyen d’un appareil adapté. Des informations complémentaires à l’intention des participants figurant dans la note d’information (NPT/CONF.2020/PC.I/INF/2/Rev.1\*) et sont également disponibles sur le site Web de la première session de Comité préparatoire ([cliquer ici](#)).

## Avis

### Cérémonie de remise de prix de la douzième édition du Concours de traduction Saint-Jérôme

Le Département de l’Assemblée générale et de la gestion des conférences invite les délégations et les membres du personnel à participer à la cérémonie de remise de prix de la douzième édition du Concours de traduction Saint-Jérôme *aujourd’hui* 21 avril 2017 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 2. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Abigail Loregnard, [Département de l’Assemblée générale et de la gestion des conférences](#) (courriel [loregnard@un.org](mailto:loregnard@un.org); tél. 1 (212) 963-3137); ou de [cliquer ici](#).

## Cours de formation destinés aux délégués et au personnel des missions permanentes

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld offrira des cours de formation en anglais (sauf indication contraire) destinés aux délégués et au personnel des missions permanentes dans la salle L-133 (1er étage) du bâtiment de la Bibliothèque au cours du mois *d'avril 2017* :

*Introduction aux ressources en droit*

*Recherche d'interventions (anglais, français)*

*Recherche de résultats de vote (anglais, français)*

*Découverte des services de la bibliothèque*

*Documentation de l'Assemblée générale*

*Introduction aux documents de l'ONU (anglais, français)*

*Recherche de traités*

*Documentation du Conseil de sécurité*

*Recherche sur la Charte des Nations Unies*

Toutes les personnes intéressées sont priées de s'inscrire en accédant au calendrier des cours de formation de la Bibliothèque ([cliquer ici](#)). Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec la Bibliothèque (courriel [libraryny@un.org](mailto:libraryny@un.org); tél. 1 (212) 963-3000).

---

## Rapports du Secrétaire général sur les questions relatives au désarmement devant être soumis à la soixante-douzième session de l'Assemblée générale

Le Bureau des affaires de désarmement serait reconnaissant aux États Membres de communiquer au Bureau, en version imprimée et électronique (format Word), les données et informations pertinentes, conformément aux résolutions de l'Assemblée générale indiquées ci-dessous, *le vendredi 28 avril 2017 au plus tard*, afin de permettre la publication des rapports à temps pour que l'Assemblée générale puisse en faire l'examen à sa soixante-douzième session. *Il est nécessaire* de fournir les demandes sous format Microsoft Word. Prière d'envoyer la version électronique à Mme Jenny Fuchs (courriel [fuchs@un.org](mailto:fuchs@un.org)).

Résolution 71/41, par. 3, intitulée "Maîtrise des armes classiques aux niveaux régional et sous-régional", adoptée le 5 décembre 2016 (Note verbale ODA/08-2017/CA datée du 20 février 2017);

Résolution 71/45, par. 4 et 5, intitulée "Application de la Convention sur les armes à sous-munitions", adoptée le 5 décembre 2016 (Note verbale datée du 10 février 2016) (cette demande doit être envoyée à l'adresse [ccm@unog.ch](mailto:ccm@unog.ch));

Résolution 71/62, par. 6 et 7, intitulée "Relation entre le désarmement et le développement", adoptée le 5 décembre 2016 (Note verbale ODA/05-2017/D&D datée du 20 février 2017).

Le Bureau des affaires de désarmement serait également reconnaissant de recevoir, en ligne (prière de [cliquer ici](#)), *le vendredi 28 avril 2017 au plus tard*, les informations concernant la résolution 70/21, par. 1, 3, 4 et 8, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaires", adoptée le 7 décembre 2015 (Note verbale ODA/06-2017/OIMM datée du 20 février 2017).

## Pouvoirs relatifs aux élections à venir de membres d'organes créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme

Afin de veiller à ce que les pouvoirs soient soumis dans les délais prescrits pour toutes les réunions des États parties convoquées en vue d'élire des membres des organes conventionnels des droits de l'homme, le Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme souhaite signaler à l'avance à tous les États parties à ces instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme que les réunions des États parties se tiendront en 2017 comme suit :

Quatrième réunion des États parties à la Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées (20 juin 2017) : élection de cinq membres du Comité des disparitions forcées ([cliquer ici](#) pour obtenir des informations générales);

Vingt-septième réunion des États parties à la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale (22 juin 2017) : élection de neuf membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale ([cliquer ici](#) pour obtenir des informations générales); et

Huitième réunion des États parties à la Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille (28 juin 2017) : élection de sept membres du Comité pour les travailleurs migrants ([cliquer ici](#) pour obtenir des informations générales).

Conformément au règlement intérieur de toutes les réunions, les délégations doivent présenter leurs pouvoirs auprès du Secrétaire général *avant la réunion en question*. Plusieurs délégations omettent de les fournir dans les délais et le Secrétariat continue de recevoir de nombreux pouvoirs désuets plusieurs mois après la clôture des réunions. Tous les États parties sont priés de mettre en place les arrangements nécessaires pour veiller à ce que les pouvoirs relatifs à chacune de ces réunions soient présentés *une semaine au plus tard* avant la réunion en question.

Il est rappelé aux délégations que les pouvoirs des représentants et les noms des membres d'une délégation doivent être délivrés par le chef d'État ou de Gouvernement, ou par le ministre des affaires étrangères.

Les exemplaires originaux des pouvoirs et les noms des délégués pour toutes les autres réunions, dûment signés par le chef d'État ou de gouvernement, ou par le ministre des affaires étrangères, doivent être adressés au Bureau de New York du Haut-Commissariat aux droits de l'homme (à l'attention de Mme Sheila Trotta (courriel [trotta@un.org](mailto:trotta@un.org); bureau S-1309)).

Pour tout complément d'information concernant ces élections, prière de consulter le guide du HDH sur l'élection des membres des organes conventionnels des droits de l'homme ([cliquer ici](#)), ou de prendre contact avec M. Nenad Vasić, HCDH (courriel [vasic@un.org](mailto:vasic@un.org); tél. 1 (212) 963-5998).

---

## Dossier de presse de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale

Le dossier de presse de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible en ligne dans les six langues officielles. Produit par le Département de l'information, en coopération avec le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences, le dossier de presse est économe en papier. Des versions pour impression à la demande sont disponibles sur le site Web de l'Assemblée générale ([cliquer ici](#)).

## Répertoire de la pratique du Conseil de sécurité

Le *Répertoire* offre une couverture complète de l'interprétation et de l'application de la [Charte des Nations Unies](#) et de son propre [Règlement intérieur provisoire](#). Il est préparé par la Division des affaires du Conseil de sécurité du Département des affaires politiques. Le *Répertoire* est destiné à assister responsables gouvernementaux, praticiens de droit international, universitaires et toute personne intéressée par le travail de l'Organisation des Nations Unies dans le suivi de la pratique évolutive du Conseil et à acquérir une meilleure compréhension du cadre au sein duquel celui-ci opère. Le *Répertoire* est disponible dans les six langues officielles des Nations Unies. Le dernier volume publié (Dix-septième Supplément), couvrant les années 2010 à 2011, est à présent disponible. Pour obtenir les versions papier de ce volume et tous les autres Suppléments antérieurs, prière de contacter M. Louis Giordano de la Section de l'appui aux réunions (tél. 1 (212) 963-7288). Le Dix-huitième Supplément (2012-2013) et les Partie I, V et X du Dix-neuvième Supplément (2014-2015) sont disponibles dans leur version préliminaire en ligne à la [section Répertoire](#) du site Web du Conseil de sécurité.

## Calendrier des conférences et réunions

Le calendrier des conférences et réunions de 2017 est disponible et affiché sur le site Web du [Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences](#), ou peut être consulté en [cliquant ici](#).

## Aperçu des séances officielles

Mercredi 19 avril 2017

### Conseil économique et social

Session de 2017

Réunion de coordination et de gestion

 [\[archive vidéo\]](#)

18e séance

Le Vice-Président du Conseil (République tchèque) ouvre la séance.

*Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation* [point 2]

*Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : programme à long terme d'aide à Haïti* [point 12 d]

Le Conseil entame son examen du point 12 d) conjointement avec le point 2 et entend une déclaration du Vice-Président (République tchèque).

*Présentation et décision sur le projet de décision E/2017/L.14*

Le Secrétaire du Conseil donne lecture d'un état des incidences financières du projet de décision.

L'observateur du Canada fait une déclaration et présente le projet de décision également au nom des auteurs énumérés dans le document.

La Trinité-et-Tobago se porte coauteure du projet de décision.

Le Conseil adopte le projet de décision.



*Organisations non gouvernementales* [point 17]

Le Conseil entame son examen du point de l'ordre du jour.

*Débat général*

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Estonie (au nom de l'Union européenne, ainsi que de l'Albanie, de la Géorgie, du Liechtenstein, du Monténégro, de la République de Moldova, de la Serbie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine et de l'Ukraine) et Norvège; ainsi que par les observateurs de l'Arménie et de l'Uruguay (également au nom du Chili et du Mexique).

*Présentation et décision sur le projet de décision E/2017/L.16*

Le Conseil est informé que le projet de décision n'entraîne aucune incidence sur le budget-programme.

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration et présente le projet de décision également au nom des auteurs énumérés dans le document et annonce que la Bulgarie, l'Italie, la Norvège et la Suède se sont jointes aux auteurs du projet de décision.

Ultérieurement, le Danemark, le Guyana, Israël, les Pays-Bas et la République tchèque se portent coauteurs du projet de décision.

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration, à laquelle le Vice-Président répond.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie et de la Chine.

Les représentants du Pakistan, de l'Afrique du Sud et du Viet Nam expliquent le vote avant le vote.

Le Conseil adopte le projet de décision par 28 voix contre 9, avec 12 abstentions (vote enregistré).

Après le vote, le représentant de la Fédération de Russie explique le vote.

*Décision sur le projet de décision E/2017/L.17*

Le Conseil est informé que le projet de décision n'entraîne aucune incidence sur le budget-programme.

Le représentant du Chili fait une déclaration et présente le projet de décision également au nom des auteurs énumérés dans le document.

Les pays ci-après se portent coauteurs du projet de décision : Andorre, Argentine, Brésil, Canada, Danemark, Hongrie, Israël, Liechtenstein, Luxembourg, Nouvelle-Zélande, Portugal, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Suisse.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Australie (également au nom du Canada, de l'Islande, du Liechtenstein, de la Nouvelle-Zélande et de la Suisse), Brésil et Chili; ainsi que par l'observateur de l'Uruguay.

Les représentants des pays suivants expliquent le vote avant le vote : Afrique du Sud, Chine, Norvège et République bolivarienne du Venezuela.

Le Conseil adopte le projet de décision par 37 voix contre zéro, avec 16 abstentions (vote enregistré).

Après le vote, les représentants de la Fédération de Russie et du Viet Nam expliquent le vote.



L'observateur du Mexique fait également une déclaration (également au nom du Chili et de l'Uruguay).

*Décision sur les recommandations figurant dans le rapport du Comité chargé des organisations non gouvernementales sur les travaux de sa session ordinaire de 2017 (E/2017/32 (Part I))*

*Décision sur le projet de décision I*

Le Conseil adopte le projet de décision, tel qu'il a été modifié par l'adoption du projet de décision [E/2017/L.16](#).

*Décision sur le projet de décision II*

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Décision sur le projet de décision III*

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Décision sur le projet de décision IV*

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Décision sur le projet de décision V*

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Décision sur le projet de décision VI*

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Décision sur le projet de décision VII*

Le Conseil adopte le projet de décision.

*Élections, présentations de candidatures, confirmations et nominations [point 4]*

*Commission des stupéfiants*

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2018 : Afghanistan, Algérie, Brésil, Burkina Faso, Chili, Colombie, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba, Fédération de Russie, Inde, Iraq, Kirghizistan, République tchèque et Togo.

Le Conseil procède ensuite à l'élection de cinq membres à choisir parmi les États d'Europe occidentale et autres États au scrutin secret.

Mme Helen Rits (Estonie) et Mme Yumaira Rodriguez (Venezuela (République bolivarienne de)) assument les fonctions de scrutatrices.

Le résultat du scrutin secret est le suivant :

Belgique (50 votes)

Australie (48 votes)

Canada (48 votes)

Suisse (44 votes)

France (43 votes)

Royaume-Uni (33 votes)

Ayant obtenu la majorité requise et le plus grand nombre de voix, l'Australie, la Belgique, le Canada, la France et la Suisse sont déclarées élues pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2018.

*Commission de statistique*

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2018 : Afrique du Sud, Canada, Danemark, Égypte, Fédération de Russie, Pays-Bas et Pérou.

Le Conseil décide de reporter l'élection d'un membre parmi les États d'Afrique pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2018.

*Commission de la population et du développement*

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet à la première séance de la cinquante-deuxième session de la Commission en 2018 et expirant à la clôture de la cinquante-cinquième session de la Commission en 2022 : Argentine, Bangladesh, Bulgarie, Burkina Faso, Chine, Colombie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Haïti, Mauritanie et Vanuatu.

Le Conseil décide de reporter l'élection de deux membres parmi les États d'Afrique, d'un membre parmi les États d'Asie et du Pacifique, et de deux membres parmi les États d'Europe occidentale et autres États pour un mandat de quatre ans prenant effet à la première séance de la cinquante-deuxième session de la Commission en 2018 et expirant à la clôture de la cinquante-cinquième session de la Commission en 2022.

Par acclamation, le Conseil élit également le Canada, afin de pourvoir un siège vacant au sein de la Commission pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant à la clôture de la cinquante-troisième session en 2020. Par acclamation, le Conseil élit également le Danemark afin de pourvoir un siège vacant au sein de la Commission pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant à la clôture de la cinquante-quatrième session de la Commission en 2021.

Le Conseil décide de reporter de nouveau l'élection de deux membres parmi les États d'Asie et du Pacifique, et d'un membre parmi les États d'Europe occidentale et autres États pour un mandat de quatre ans prenant effet à la date de l'élection et expirant à la clôture de la cinquante-quatrième session de la Commission en 2021.

*Commission de la condition de la femme*

Le Conseil procède à l'élection de cinq membres à choisir parmi les États d'Afrique, de cinq membres à choisir parmi les États d'Asie et du Pacifique et de trois membres à choisir parmi les États d'Amérique latine et des Caraïbes au scrutin secret.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la Chine et de l'Ouganda.

Le Vice-Président et le Secrétaire du Conseil fournissent des éclaircissements.

Mme Virginia Sanchez (Australie) and Mme Marissa Edwards (Guyana) assument les fonctions de scrutatrices.

Le résultat du scrutin secret est le suivant :

*États d'Afrique :*

Algérie (54 votes)

Comores (53 votes)

Congo (53 votes)

Ghana (53 votes)

Kenya (53 votes)

*États d'Asie et du Pacifique :*

Iraq (54 votes)

République de Corée (54 votes)

Japon (53 votes)

Turkménistan (53 votes)

Arabie saoudite (47 votes)

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*

Équateur (54 votes)

Haïti (54 votes)

Nicaragua (52 votes)

Ayant obtenu la majorité requise, les États suivants sont déclarés élus pour un mandat de quatre ans prenant effet à la première séance tenue en 2018 de la soixante-troisième session de la Commission et expirant à la clôture de la soixante-sixième session de la Commission en 2022 : Algérie, Arabie saoudite, Comores, Congo, Équateur, Ghana, Haïti, Iraq, Japon, Kenya, Nicaragua, République de Corée et Turkménistan.

*Commission pour la prévention du crime et la justice pénale*

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2018 et expirant le 31 décembre 2020 : Afghanistan, Allemagne, Bolivie (État plurinational de), Bulgarie, Chine, Colombie, Égypte, Fédération de Russie, Indonésie, Italie, Japon, Kenya, Mauritanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Togo et Uruguay.

Le Conseil décide de reporter l'élection de quatre membres parmi les États d'Afrique pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2018 et expirant le 31 décembre 2020.

*Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication*

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants, pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2018 et expirant le 31 décembre 2020 : Allemagne, Côte d'Ivoire et Fédération de Russie.

Le Conseil décide de reporter l'élection de quatre membres parmi les États d'Afrique, de trois membres parmi les États d'Asie et du Pacifique, de trois membres parmi les États d'Amérique latine et des Caraïbes et de huit membres parmi les États d'Europe occidentale et autres États pour un mandat prenant effet le 1er janvier 2018 et expirant le 31 décembre 2020.

Par acclamation, le Conseil élit également le Bélarus afin de pourvoir un siège vacant au sein du Groupe de travail d'experts pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2018.

Il est rappelé au Conseil qu'il reste vingt et un sièges à pourvoir au sein du Groupe de travail intergouvernemental d'experts : quatre parmi les États d'Afrique, un parmi les États d'Asie et du Pacifique, trois parmi les États d'Amérique latine et des Caraïbes et huit parmi les États d'Europe occidentale et autres États pour un mandat expirant le

31 décembre 2017; et deux parmi les États d'Asie et du Pacifique, deux parmi les États d'Amérique latine et des Caraïbes pour un mandat expirant le 31 décembre 2018, tous les mandats prenant effet à la date de l'élection.

*Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance*

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants, pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2018 et expirant le 31 décembre 2020 : Bélarus, Brésil, Colombie, États-Unis d'Amérique, Ghana, Grèce, Islande, Italie, République de Corée, Soudan et Turkménistan.

Le Conseil est informé que le Danemark, l'Espagne et la Suède se retireront du Conseil d'administration à compter du 31 décembre 2017. Le Conseil élit ensuite, par acclamation, l'Autriche et la Turquie pour achever le mandat du Danemark et de la Suède, respectivement (expirant le 31 décembre 2018), et les Pays-Bas pour achever le mandat de l'Espagne (expirant le 31 décembre 2019), tous les mandats prenant effet le 1er janvier 2018.

*Comité exécutif du Programme du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés*

Conformément à la résolution 71/171 de l'Assemblée générale du 19 décembre 2016, selon laquelle la composition des membres du Comité exécutif du Programme du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés est élargie de 98 à 101 membres, le Conseil élit les Fidji, la Lituanie et le Paraguay en tant que membres du Comité exécutif.

*Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets*

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants, pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2018 et expirant le 31 décembre 2020 : Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Brésil, Burkina Faso, Cambodge, Égypte, Fédération de Russie, Finlande, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Suisse.

Le Conseil est informé que l'Allemagne, l'Australie et les Pays-Bas se retireront du Conseil d'administration à compter du 31 décembre 2017. Le Conseil élit ensuite, par acclamation, le Canada pour achever le mandat de l'Australie (expirant le 31 décembre 2018), et l'Irlande et le Luxembourg pour achever le mandat de l'Allemagne et des Pays-Bas, respectivement (expirant le 31 décembre 2019), tous les mandats prenant effet le 1er janvier 2018.

*Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial*

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants, pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2018 et expirant le 31 décembre 2020 : Chine, Guatemala, Hongrie, Japon, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord,

Le Conseil décide de reporter l'élection d'un membre à choisir parmi la Liste A pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2017.

Le Conseil est informé que le Swaziland se retirera du Conseil d'administration. Le Conseil élit ensuite, par acclamation, le Lesotho pour achever le mandat du Swaziland (expirant le 31 décembre 2017) prenant effet à la date de l'élection, pour la liste A.

Le Conseil est également informé que le Mexique se retirera du Conseil d'administration à compter du 31 décembre 2017. Le Conseil élit ensuite la Colombie

pour achever le mandat du Mexique (expirant le 31 décembre 2019, prenant effet le 1er janvier 2018), pour la liste C.

Le Conseil est également informé que l'Espagne, la Finlande et les Pays-Bas se retireront du Conseil d'administration à compter du 31 décembre 2017. Le Conseil élit ensuite la Grèce et la Norvège pour achever les mandats de l'Espagne et de la Finlande, respectivement (expirant le 31 décembre 2019) et la Nouvelle-Zélande, pour achever le mandat des Pays-Bas (expirant le 31 décembre 2018), tous les mandats prenant effet le 1er janvier 2018, pour la liste D.

*Sièges restés vacants de la précédente session du Conseil*

*Commission du développement social*

Le Conseil élit la Bulgarie et la Roumanie, et la France, par acclamation, afin de pourvoir des sièges vacants parmi les États d'Europe orientale, et parmi les États d'Europe occidentale et autres États, respectivement, dont les mandats prennent effet à la date de l'élection et expirent à la clôture de la cinquante-neuvième session de la Commission en 2021.

Le Conseil élit le Congo et le Sénégal, et l'Islande, par acclamation, afin de pourvoir des sièges vacants parmi les États d'Afrique et les États d'Europe occidentale et autres États, respectivement, dont les mandats prennent effet à la date de l'élection et expirent à la clôture de la cinquante-huitième session de la Commission en 2020.

Le Conseil élit également la République de Moldova, par acclamation, afin de pourvoir un siège vacant prenant effet à la date de l'élection et expirant à la clôture de la cinquante-septième session de la Commission en 2019.

Le Conseil est informé que la République de Moldova se retirera de la Commission pour le mandat expirant à la fin de la cinquante-huitième session en 2020. Le Conseil élit ensuite le Bélarus pour achever le mandat laissé vacant par la République de Moldova, prenant effet à la date de l'élection.

Le Conseil décide de reporter de nouveau l'élection afin de pourvoir cinq sièges vacants comme suit : deux parmi les États d'Asie et du Pacifique pour un mandat expirant à la clôture de la cinquante-neuvième session de la Commission en 2021; et trois parmi les États d'Europe occidentale et autres États, soit deux pour un mandat expirant à la clôture de la cinquante-neuvième session de la Commission en 2021, et un pour un mandat expirant à la clôture de la cinquante-huitième session de la Commission en 2020, tous les mandats prenant effet à la date de l'élection.

*Commission de la science et de la technique au service du développement*

Le Conseil élit l'Afrique du Sud et le Mexique, par acclamation, afin de pourvoir des sièges vacants au sein de la Commission pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2020.

Le Conseil décide de reporter de nouveau l'élection d'un membre parmi les États d'Europe occidentale et autres États pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2020.

*Conseil d'administration de l'Entité des Nations Unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes*

Le Conseil est informé que l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, la France et le Luxembourg se retireront du Conseil d'administration à compter du 31 décembre 2017. Le Conseil élit ensuite le Canada, la Finlande et les Pays-Bas pour achever les mandats du Danemark, de la Belgique et de la France, respectivement (expirant le 31 décembre

2019); et la Nouvelle-Zélande et le Portugal pour achever les mandats du Luxembourg et de l'Allemagne, respectivement (expirant le 31 décembre 2018), tous les mandats prenant effet le 1er janvier 2018.

*Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-Habitat)*

Le Conseil élit l'Afghanistan, par acclamation, afin de pourvoir un siège vacant pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2020.

Le Conseil décide de reporter de nouveau l'élection en vue de pourvoir sept sièges vacants comme suit : un parmi les États d'Amérique latine et des Caraïbes pour un mandat de quatre ans prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2020; et six parmi les États d'Europe occidentale et autres États, deux pour un mandat expirant le 31 décembre 2018, un pour un mandat expirant le 31 décembre 2019, et trois pour un mandat expirant le 31 décembre 2020.

*Comité d'organisation de la Commission de consolidation de la paix*

Le Conseil élit la Suède, par acclamation, conformément à la résolution 2015/1 du 4 mars 2015, pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2018.

*Instance permanente sur les questions autochtones*

Il est rappelé au Conseil qu'il reste un siège à pourvoir au sein de l'Instance permanente parmi les États d'Asie et du Pacifique pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2019.

*Organisation des travaux*

Le Vice-Président (République tchèque) fait une déclaration.

19e séance

L'aperçu de la 19e séance de la Réunion de coordination et de gestion du Conseil économique et social paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2017/78).

**Jeudi 20 avril 2017**

**Conseil de sécurité**

 [archive vidéo]

7929e séance

*La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne*

*Lettre datée du 10 avril 2017, adressée au Secrétaire général par la Représentante permanente des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2017/305)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente invite les représentants des pays ci-après à participer à la séance, conformément à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil : Arabie saoudite, Afrique du Sud, Bahreïn, Bangladesh, Brésil, Chili, Costa Rica, Cuba, Émirats arabes unis, Haïti, Indonésie, Iran (République islamique d'), Islande, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Liechtenstein, Malaisie, Maldives, Maroc, Nicaragua, Nigéria, Norvège, Oman, Ouzbékistan, Pakistan, Pérou, Qatar, République arabe syrienne, Turquie, Venezuela (République bolivarienne du) et Viet Nam.

La Présidente invite l'Observateur permanent de l'État observateur de Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies à participer à la séance, conformément au Règlement intérieur provisoire et à la pratique antérieure suivie à cet égard.

La Présidente invite M. Nickolay Mladenov, Coordonnateur spécial adjoint pour le processus de paix au Moyen-Orient et Représentant personnel du Secrétaire général, à participer à la séance, conformément à l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

La Présidente invite Son Excellence Neville Melvin Gertze, Vice-Président du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien, et Son Excellence João Vale de Almeida, Chef de la Délégation de l'Union européenne auprès de l'Organisation des Nations Unies, à participer à la séance, conformément à l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

La Présidente invite l'Observateur permanent de l'État observateur du Saint-Siège auprès de l'Organisation des Nations Unies à participer à la séance, conformément au Règlement intérieur provisoire et à la pratique antérieure suivie à cet égard.

Le Conseil entame son examen de la question en entendant un exposé de M. Mladenov.

Le Conseil entend une déclaration de l'Observateur permanent de l'État observateur de Palestine.

Le Conseil entend une déclaration du représentant d'Israël.

Des déclarations sont faites par la Présidente, parlant en sa qualité de représentante des États-Unis, Son Excellence Sergiy Kyslytsya, Vice-Ministre aux affaires étrangères de l'Ukraine, ainsi que par les représentants des pays ci-après : Kazakhstan, Suède, Fédération de Russie, Royaume-Uni, France, Japon, Uruguay, Chine, Éthiopie, Sénégal, Italie, Égypte et État plurinational de Bolivie.

Le Conseil entend une déclaration de Son Excellence Samuel Moncada, Vice-Ministre aux affaires étrangères de la République bolivarienne du Venezuela (parlant au nom du Mouvement des pays non alignés).

Le Conseil entend des déclarations des représentants du Liban, de la Jordanie (parlant au nom du Groupe arabe), du Liechtenstein, du Maroc, du Brésil, du Pakistan et de la République islamique d'Iran.

Le Conseil entend une déclaration de Son Excellence Neville Melvin Gertze.

Le Conseil entend des déclarations des représentants du Pérou et du Cuba.

Le Conseil entend une déclaration de l'Observateur permanent de l'État observateur du Saint-Siège.

Le Conseil entend des déclarations des représentants du Nicaragua, de la République arabe syrienne, de l'Indonésie, d'Oman, du Koweït, de l'Arabie saoudite, du Bangladesh, de l'Ouzbékistan (parlant au nom de l'Organisation de la coopération islamique) et du Viet Nam.

Le Conseil entend une déclaration de Son Excellence João Vale de Almeida (parlant au nom de l'Union européenne et de ses États membres; des pays candidats, du Monténégro et de l'Albanie, qui se rallient à la déclaration).

Le Conseil entend des déclarations des représentants des pays suivants : Costa Rica, Malaisie, Qatar, Maldives, Turquie, Norvège, Bahreïn, Chili, Islande, Afrique du Sud, Émirats arabes unis, Nigéria et Haïti.

## Assemblée générale

Soixante et onzième session

 [archive vidéo]

77e séance plénière

*Développement durable : les océans et le droit de la mer : projet de décision (A/71/L.62)* [points 19 et 73 a]

L'Assemblée générale reprend son examen du point 19 et de l'alinéa a) du point 73 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale adopte le projet de décision [A/71/L.62](#) (décision 71/552).

L'Assemblée générale termine ainsi ce stade de son examen du point 19 et de l'alinéa a) du point 73 de l'ordre du jour.

*Rapport de la Commission de consolidation de la paix (A/71/768)* [point 29]

*Consolidation et pérennisation de la paix* [point 61]

*Rapport du Secrétaire général sur le Fonds pour la consolidation de la paix (A/71/792)* [point 110]

### *Débat conjoint*

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Kenya (ancien Président de la Commission de consolidation de la paix), de la République de Corée (Président de la Commission de consolidation de la paix), de l'Union européenne (également au nom des États membres et de l'Albanie, l'Arménie, la Bosnie-Herzégovine, l'ex-République yougoslave de Macédoine, le Monténégro, la République de Moldova, la Serbie, la Turquie et l'Ukraine), du Sri Lanka, de l'Égypte, du Maroc, du Guatemala, de l'Inde, du Burundi, de l'Argentine, du Brésil, des Pays-Bas, du Japon, de la Chine, du Pakistan, du Portugal, de la Colombie, de la Fédération de Russie et des États-Unis.

78e séance plénière

*Rapport de la Commission de consolidation de la paix (A/71/768)* [point 29]

*Consolidation et pérennisation de la paix* [point 61]

*Rapport du Secrétaire général sur le Fonds pour la consolidation de la paix (A/71/792)* [point 110]

### *Débat conjoint*

L'Assemblée générale poursuit son examen des points 29, 61 et 110 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Estonie, Australie, Norvège, Bangladesh, Royaume-Uni, Allemagne, Indonésie, Sénégal, Irlande, Suède, Uruguay, Éthiopie, Népal, El Salvador et Turquie.

L'Assemblée générale termine ce stade de son examen des points 29, 61 et 110 de l'ordre du jour.

---

## Conseil économique et social

Session de 2017

Réunion de coordination et de gestion

 [archive vidéo]

20e-21e séances

Les aperçus des 20e et 21e séances de la Réunion de coordination et de gestion du Conseil économique et social paraîtront dans le prochain numéro du *Journal* (No 2017/78).



**Comité du programme et de la coordination**

Cinquante-septième session

Session d'organisation

1re séance

*Ouverture de la session*

En l'absence du Président et des Vice-Présidents de la cinquante-sixième session du Comité, la Secrétaire du Comité ouvre la session d'organisation et préside l'élection du Bureau.

*Élection du Bureau [point 1]*

Par acclamation, le Comité élit M. David Stansbury (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) Président du Comité du programme et de la coordination pour sa cinquante-septième session.

Le Comité procède ensuite à l'élection des Vice-Présidents du Comité.

Par acclamation, le Comité élit M. Vadim Pisarevich (République du Bélarus) Vice-Président du Comité du programme et de la coordination à sa cinquante-septième session.

En l'absence de candidatures pour les postes restants de Vice-Présidents du Comité parmi les membres du Groupe des États d'Asie et du Pacifique et du Groupe des États d'Afrique, le Comité décide de reporter l'élection de ces membres à la session de fond du Comité.

En l'absence de candidatures pour le poste de Rapporteur parmi les membres du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes, le Comité décide reporter en outre l'élection de ce membre à sa session de fond.

*Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [point 2]*

En l'absence du Président élu du Comité du programme et de la coordination ainsi que des Vice-Présidents à la cinquante-septième session, le Secrétaire du Comité préside à l'examen des points restants de l'ordre du jour de la session d'organisation.

*Ordre du jour provisoire annoté*

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire pour la cinquante-septième session ([E/AC.51/2017/1](#)).

*État d'avancement de la documentation et rapport(s) du Corps commun d'inspection*

Le Comité est saisi d'un document sur l'état d'avancement de la documentation ([E/AC.51/2017/L.1\\*](#)) et d'une note du Secrétariat sur les rapport(s) du Corps commun d'inspection ([E/AC.51/2017/L.2](#)).

Le Secrétaire du Comité fournit une mise à jour oral sur l'état d'avancement de la documentation ([E/AC.51/2017/L.1\\*](#)).

*Organisation des travaux*

Le Comité est également saisi d'un projet de programme de travail préliminaire pour sa cinquante-septième session établi par le secrétariat et sujet à examen par le Bureau

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, des États-Unis et du Sénégal.

La session d'organisation de la cinquante-septième session du Comité du programme et de la coordination est prononcée close.

## Signatures, Ratifications, etc.

*Les dates indiquées correspondent aux dates de réception des documents pertinents, à l'exception des signatures.*

### [Traité multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

*Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966*

*Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 : Turquie (19 avril 2017)*

## Informations générales

### Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril 2017 ont été communiqués au Secrétariat :

#### *États d'Afrique*

République du Cameroun  
Son Excellence Michel Tommo Monthe

#### *États d'Asie et du Pacifique*

États fédérés de Micronésie  
Son Excellence Jane J. Chigiyal

#### *États d'Europe orientale*

République d'Albanie  
Son Excellence Besiana Kadare

#### *États d'Amérique latine et des Caraïbes*

Guyana  
Son Excellence Troy Torrington  
Chargé d'affaires

#### *États d'Europe occidentale et autres États*

Principauté d'Andorre  
Son Excellence Elisenda Vives Balmaña

### Assemblée générale

Soixante et onzième session

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur *la liste des orateurs* des séances plénières de l'Assemblée générale sont priées de le faire par le biais du portail e-deleGATE (<http://delegate.un.int>). Le lien d'accès au portail e-Speakers pour s'inscrire aux séances plénières est *disponible*. Un accusé de réception automatique sera envoyé dans l'heure qui suivra la demande d'inscription. Pour toutes questions relatives aux noms d'utilisateurs et aux mots de passe, prière d'envoyer un courriel au centre d'assistance du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (courriel [help-desk@un.org](mailto:help-desk@un.org)).

Pour toute autre demande relative à la *liste des orateurs*, prière de prendre contact avec le Service des affaires de l'Assemblée générale (M. Carlos Galindo (courriel [galindo@un.org](mailto:galindo@un.org); tél. 1 (212) 963-5063), avec copie à [gaspeakerslist@un.org](mailto:gaspeakerslist@un.org)).

Pour les *déclarations et dispositions relatives à la plateforme PaperSmart*, les délégations sont priées d'envoyer à [papersmart@un.org](mailto:papersmart@un.org) les versions électroniques de leurs déclarations afin qu'elles soient affichées sur la plateforme PaperSmart. Le titre et la date de la séance doivent être indiqués dans la rubrique "Objet" du courriel.

Pour la soumission d'un *projet de résolution* à la plénière, prière d'appeler le 1 (212) 963-3872 (bureau S-3044). Prière de *cliquer ici* pour obtenir les directives concernant la soumission des projets de résolution à l'Assemblée générale.

Le parrainage de tous les projets de résolution et de décision en séance plénière de l'Assemblée générale se fait désormais par l'intermédiaire du parrainage de la plénière de l'Assemblée générale sur le portail e-deleGATE (<http://delegate.un.int>). Les missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies sont invitées à informer le Service des affaires de l'Assemblée générale (courriel [mailgaplenarye-sponsorship@un.org](mailto:mailgaplenarye-sponsorship@un.org)) de ces délégués accrédités qui devraient avoir accès au parrainage de la plénière de l'Assemblée générale, en utilisant un formulaire d'inscription qui a été fourni aux missions et qui est disponible sur le site Web de l'Assemblée générale (*cliquer ici*).

Sur la base des informations reçues, les participants se verront délivrer un nom d'utilisateur et un mot de passe pour accéder au Portail. Les listes de signatures des parrainages sur papier ne seront plus acceptées. Pour toutes questions concernant la soumission d'un projet de résolution ou d'un projet de décision à la plénière, prière d'appeler le 1 (212) 963-3872 (bureau S-3044). L'ordre du jour de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale figure dans les documents [A/71/251](#) et [A/71/251/Add.1](#) et la répartition des questions inscrites à l'ordre du jour figure dans les documents [A/71/252](#) et [A/71/252/Add.1](#). La liste préliminaire annotée des questions à inscrire à l'ordre du jour provisoire de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale a été publiée sous la cote [A/71/100](#) et le projet d'ordre du jour annoté de la soixante et onzième session a été publié sous la cote [A/71/100/Add.1](#).

Les points suivants de l'ordre du jour restent à examiner durant la soixante et onzième session de l'Assemblée générale : 9 à 15, 19, 19 h), 20, 28 à 35, 37, 38, 40 à 46, 51, 61, 62, 62 a) et b), 65, 65 a), 68, 68 b), 69, 69 a) à d), 73, 73 a), 87, 110 à 112, 114, 114 a), 115, 115 b) g), h), i), k) et l), 116 à 118, 120 à 125, 126, 126 b), c), e) à h), j), k), m), p), q), s), t) et z) et 127 à 164.

Le calendrier des séances plénières de l'Assemblée générale lors de la reprise de sa soixante et onzième session figurera sur le calendrier en ligne des séances (prière de *cliquer ici*). Il n'y a pas de calendrier prédéterminé des réunions pour la reprise de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale.

Pour obtenir la *publication de leurs communications* comme documents de l'Assemblée générale, les délégations doivent s'assurer qu'elles sont bien adressées au Secrétaire général et signées par le représentant permanent ou le chargé d'affaires de leur mission permanente auprès de l'Organisation des Nations Unies. Les communications doivent porter le numéro de la session de l'Assemblée générale ainsi que le numéro et l'intitulé du point de l'ordre du jour au titre duquel elles doivent être publiées, en se référant à l'ordre du jour de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale figurant dans les documents [A/71/251](#) et [A/71/251/Add.1](#). Les demandes doivent inclure le texte suivant "Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point de

l'ordre du jour \_\_\_". La lettre doit être adressée au Cabinet du Secrétaire général dans sa version originale, signée à la main ou avec un cachet.

De plus, les versions électroniques présentées en format Microsoft Word doivent être également envoyées à [gaab@un.org](mailto:gaab@un.org) et [dms@un.org](mailto:dms@un.org), pour en faciliter le traitement. Prière de joindre toutes les versions qui existent dans les langues officielles de l'ONU, en indiquant clairement celle qui doit être utilisée comme référence. Tout matériel accessible au public sur les sites Web ou par l'intermédiaire des médias, tel que déclarations, communiqués de presse, médias sociaux et images, doit faire l'objet d'une citation, plutôt que d'être directement inclus dans les communications.

*Candiweb* – un site Web consacré aux élections et aux candidatures au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. Pour le consulter, prière de [cliquer ici](#).

---

#### Soixante-douzième session

La liste préliminaire des questions à inscrire à l'ordre du jour provisoire de la soixante-douzième session ordinaire de l'Assemblée générale figure dans le document [A/72/50](#).

---

#### Demandes de salles de conférence et de services au Siège de l'Organisation des Nations Unies

Pour réserver des salles de conférence au Siège de l'Organisation des Nations Unies, prière de prendre contact avec la Section de la gestion des réunions de la Division de la planification centrale et de la coordination du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (courriel [emeetsm@un.org](mailto:emeetsm@un.org); tél. 1 (212) 963-7351). Après l'assignation d'une salle de conférence par le système de gestion en ligne des réunions (eMeets), prière de prendre contact avec les bureaux suivants, si d'autres services sont nécessaires :

Pour l'accès et les questions de sécurité, prière de prendre contact avec le lieutenant Malinda McCormack du Département de la sûreté et de la sécurité (DSS) (courriels [mccormackm@un.org](mailto:mccormackm@un.org) ou [levyd@un.org](mailto:levyd@un.org); tél. 1 (212) 963-7028);

Pour les plaques nominatives, d'estrade et la préparation de salles, prière de prendre contact avec l'équipe des travaux préparatoires du Groupe du service des séances (courriel [dgacm-msu@un.org](mailto:dgacm-msu@un.org); tél. 1 (212) 963-7349);


Pour la Plateforme d'écopublication PaperSmart, prière de prendre contact avec le Groupe du service des séances (courriel [dgacm-msu@un.org](mailto:dgacm-msu@un.org); tél. 1 (212) 963-7348);

Pour insérer des textes à publier dans le *Journal*, prière de prendre contact avec l'équipe du Journal du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (courriel [journal@un.org](mailto:journal@un.org); tél. 1 (212) 963-3888, ou 1 (212) 963-0493);

Pour l'accès des médias et leur accréditation, prière de prendre contact avec le Groupe des accréditations et de la liaison avec les médias du Département de l'information (courriel [malu@un.org](mailto:malu@un.org); tél. 1 (212) 963-6934);

Pour la couverture télévisée, prière de prendre contact avec M. David Woodie du Département de l'information (courriel [woodie@un.org](mailto:woodie@un.org); tél. 1 (212) 963-9399);

Pour la diffusion en direct et sur demande sur le Web sur le [site de la télévision en ligne des Nations Unies](#), prière de prendre contact avec le Département de l'information (M. Andreas Damianou) (courriel [damianou@un.org](mailto:damianou@un.org); tél. 1 (212)

963-6733) et Mme Valérie Justin, Département de l'information (courriel [justin@un.org](mailto:justin@un.org)).  [webcast] Comment réserver une diffusion sur le Web, prière de [cliquer ici](#).

Pour les services relatifs aux manifestations spéciales, prière de prendre contact avec le Groupe des manifestations spéciales de la Division de la gestion (courriel [specialevents@un.org](mailto:specialevents@un.org); tél. 1 (917) 367-4245);

Pour les services audiovisuels, prière de prendre contact avec la Section de l'appui aux services de radiotélédiffusion et aux services de conférence de la Division de la gestion (courriel [request-for-services@un.org](mailto:request-for-services@un.org); tél. 1 (212) 963-9485);

Pour l'emprunt d'équipement technique (ordinateur personnel, imprimante, etc.), prière de prendre contact avec le Bureau de l'informatique et des communications de la Division de la gestion (courriel [itservices@un.org](mailto:itservices@un.org); tél. 1 (212) 963-3333).

Pour de plus amples renseignements concernant les politiques et procédures relatives à l'utilisation des salles de conférence, installations et services du Siège de l'Organisation des Nations Unies, prière de consulter le document [ST/AI/416](#).

---

### Services de documentation fournis à l'intention des délégués par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences

Des *liens pertinents* sur les ressources documentaires des Nations Unies sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.un.org/documents/>. Le Système de diffusion électronique des documents (Sédoc) offre un outil de recherche avancé ([www.documents.un.org](http://www.documents.un.org)) qui, à l'aide de mots clés, facilite considérablement la recherche et la récupération de documents.

L'*e-abonnement* est un moyen alternatif, simple et rapide d'accéder aux documents des Nations Unies destinés aux organes délibérants, disponible par l'intermédiaire du service d'abonnement électronique du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (prière de [cliquer ici](#)).

En s'abonnant au flux RSS, les délégations pourront facilement recevoir sur un ordinateur ou un appareil portable la toute dernière version du *Journal* et des documents publiés quotidiennement par les services du Siège. S'inscrire est facile et sans frais. Il suffit de se rendre à l'adresse [www.undocs.org](http://www.undocs.org), où apparaissent les différentes catégories de documents avec à chaque fois la possibilité de choisir l'option "courriel" ou "RSS". Une fois inscrites, les délégations recevront les documents par courrier électronique dès qu'ils seront disponibles. Tous commentaires, questions ou suggestions peuvent être envoyés à l'adresse [help-desk@un.org](mailto:help-desk@un.org).

Le pôle Documents du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences, situé dans le salon des délégués nord, dans la salle CB-0264, constitue un point de service central, à l'intention des délégués requérant de l'aide en documentation, pour obtenir des *documents sur support papier et documents de soutien*. Par ailleurs, le pôle Documents est adjacent au pôle Accès +, situé dans la salle S-01B32. Pour prendre contact avec le pôle Documents, prière de composer le 1 (212) 963-2105; et/ou courriel [dac@un.org](mailto:dac@un.org).

Des *guichets documents et/ou des guichets de distribution* de documents se trouvent dans chacune des salles de conférences suivantes du bâtiment du Secrétariat : salles de conférence 1 à 4, salle de l'Assemblée générale, salle du Conseil économique et social et salle du Conseil de tutelle, et des copies des documents concernant la séance en cours peuvent y être obtenues. Le *Centre d'accessibilité des Nations Unies* fournit des technologies de l'information et des communications permettant de pallier aux

handicaps auditifs, visuels et physiques. Les accessoires fonctionnels *sont disponibles sur place ou en prêt* pour les participants handicapés. Le Centre d'accessibilité est situé au premier sous-sol du Bâtiment des conférences (près des escaliers mécaniques du Bâtiment du Secrétariat).

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de *cliquer ici*. Complétant les services du Centre d'accessibilité dans la salle S-1 B032, le *kiosque des services d'accessibilité (AsK)* est situé au sein du Bureau du service d'assistance dans le Hall des visiteurs de l'Assemblée générale. Les heures d'ouverture du kiosque des services d'accessibilité sont de 9 heures à 17 h 30, du lundi au vendredi et seront opérationnelles jusqu'à la suspension de la soixante et onzième session de l'Assemblée générale à la fin de l'année. Prière d'envoyer un courriel à [accessibilitycentre@un.org](mailto:accessibilitycentre@un.org) pour de plus amples renseignements.

---

## Conseil de sécurité

### Communications adressées au Président du Conseil de sécurité

Toute communication adressée au Président du Conseil de sécurité doit être envoyée au bureau du Président du Conseil (courriel [dpa-scsb3@un.org](mailto:dpa-scsb3@un.org); bureau S-2472; télécopie 1 (917) 367-0406). Pour toutes questions, prière d'appeler le 1 (212) 963-5258. Le *site Web de la présidence* du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse [www.un.org/fr/sc/presidency/](http://www.un.org/fr/sc/presidency/). On peut obtenir des renseignements sur les *séances et les consultations plénières* du Conseil de sécurité tenues à l'improviste en cliquant sur "Programme de travail" sur le site Web du Conseil de sécurité à l'adresse [www.un.org/fr/sc/](http://www.un.org/fr/sc/); ou en composant le numéro 1 (212) 963-5258.

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des *déclarations préparées à l'avance* qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les rédacteurs de procès-verbaux de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux rédacteurs de procès-verbaux de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration ne soit faite, aux préposés à la salle de conférence. Les délégations sont priées de fournir *40 exemplaires* destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et *200 exemplaires* additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins *50 exemplaires* au Centre de documentation pour les médias (courriel [mdc@un.org](mailto:mdc@un.org); tél. 1 (212) 963-7166; bureau S-0220).

---

## Informations relatives au *Journal des Nations Unies*

Le *Journal des Nations Unies* paraît quotidiennement en [anglais](#) et en [français](#). Durant la partie principale de la session de l'Assemblée générale (septembre à décembre), il est également publié en [arabe](#), en [chinois](#), en [espagnol](#) et en [russe](#).

Prière de prendre note que les versions anglaise et française du *Journal* sont accessibles aux utilisateurs aveugles et malvoyants par le biais de lecteurs d'écran. On peut consulter des éditions antérieures du *Journal*, en anglais et en français, aux adresses

suivantes : [www.un.org/en/documents/journal.asp](http://www.un.org/en/documents/journal.asp) et [www.un.org/fr/documents/journal.asp](http://www.un.org/fr/documents/journal.asp). Tous les commentaires et suggestions à propos du Journal seront bien accueillis.

Prière de prendre contact avec le bureau du *Journal*, à l'adresse [journal@un.org](mailto:journal@un.org).

---

### Informations et dernières nouvelles concernant les situations d'urgence

Les informations et dernières nouvelles concernant les situations d'urgence peuvent être obtenues sur le site Web des informations d'urgence du Siège de l'Organisation des Nations Unies aux adresses <https://emergency.un.org> et <https://delegateinfo.un.int>. Le site Web offre également l'option de s'abonner à des alertes envoyées par courriel, messages courts ou appels téléphoniques.

De plus, un numéro d'urgence pour obtenir les dernières nouvelles dans le cas de situations d'urgence résultant de conditions météorologiques défavorables ou de toutes autres situations d'urgence est mis à disposition au numéro 1 (212) 963-9800.

---

### Kiosques informatiques à écran tactile

Le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences invite les délégations et le personnel à utiliser les deux kiosques informatiques à écran tactile situés dans le Bâtiment de la pelouse nord, afin d'accéder à l'horaire officiel des réunions, au Journal des Nations Unies, au Guide à l'usage des délégations, au "Livre bleu" et aux Pages jaunes du personnel des Nations Unies, ainsi qu'aux plans du Siège et des salles de conférence.

Ces kiosques faciles à utiliser sont situés au rez-de-chaussée, juste après le poste de contrôle de l'entrée de la Première Avenue, et au deuxième étage à côté du Café, le Département accueillera volontiers toutes questions et observations se rapportant aux kiosques informatiques, lesquelles peuvent être envoyées à [help-desk@un.org](mailto:help-desk@un.org).

## Documents publiés au Siège de l'Organisation des Nations Unies le mercredi 19 avril 2017

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU <http://documents.un.org>*

---

Cote

Titre principal

### Assemblée générale

#### Soixante et onzième session

[A/71/828](#)

Point 149 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Budget de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi (Italie) pour l'exercice allant du 1er juillet 2017 au 30 juin 2018 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] — 78 pages



[A/71/866-S/2017/303](#) Point 61 — Consolidation et pérennisation de la paix — Lettre datée du 7 avril 2017, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 8 pages

[A/71/L.61/Rev.1](#) Point 19 — Développement durable — Afrique du Sud, Albanie, Angola, Antigua-et-Barbuda, Australie, Bahamas, Barbade, Belize, Bhoutan, Bolivie (État plurinational de), Brésil, Cabo Verde, Canada, Colombie, Cuba, Dominique, El Salvador, Équateur, Espagne, Finlande, Gambie, Géorgie, Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Îles Salomon, Inde, Indonésie, Jamaïque, Japon, Kenya, Kiribati, Lituanie, Madagascar, Maurice, Micronésie (États fédérés de), Namibie, Nicaragua, Palaos, Panama, Qatar, République dominicaine, Roumanie, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Samoa, Serbie, Seychelles, Singapour, Slovénie, Sri Lanka, Suriname, Thaïlande, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turquie, Tuvalu, Vanuatu, Venezuela (République bolivarienne du) et Viet Nam : projet de résolution révisé — Journée mondiale de la créativité et de l'innovation [A A C E F R] — 3 pages

#### **Soixante-douzième session**

[A/72/6 \(Sect. 17\)](#) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2018-2019 — Titre IV — Coopération internationale pour le développement — Chapitre 17 — ONU-Femmes — [Programme 14 (plan-programme biennal pour la période 2018-2019)] [A A C E F R] — 34 pages

---

#### **Conseil de sécurité**

[S/2017/284](#) Lettre datée du 4 avril 2017, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 8 pages

[A/71/866-S/2017/303](#) Lettre datée du 7 avril 2017, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 8 pages

[S/2017/308](#) Lettre datée du 10 avril 2017, adressée à la Présidente du Conseil de sécurité par la Représentante permanente du Qatar auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 3 pages

[S/2017/323](#) Lettres identiques datées du 13 avril 2017, adressées au Secrétaire général et à la Présidente du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 2 pages

[S/2017/334](#) Note verbale datée du 18 avril 2017, adressée à la Présidente du Conseil de sécurité par la Mission permanente de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] — 1 page

---

#### **Conseil économique et social**

##### **Comité du programme et de la coordination Cinquante-septième session**

[E/AC.51/2017/10](#) Questions relatives au programme : évaluation — Évaluation du Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) pour 2017 — Rapport du Bureau des services de contrôle interne [A A C E F R] — 40 pages



[E/AC.51/2017/11](#)

Questions relatives au programme : évaluation — Évaluation du Bureau de la coordination des affaires humanitaires — Rapport du Bureau des services de contrôle interne [A A C E F R] — 36 pages

### Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Lilian Delgado (courriel [journal@un.org](mailto:journal@un.org); tél. 1 (212) 963-3888 et 963-0493).

L'heure limite de soumission de toute information pour inclusion dans le *Journal* du lendemain est *18 h 30 pour le programme des réunions, et 19 heures pour l'aperçu*. Les annonces à publier dans la section "Autres réunions à venir" doivent être envoyées au moins deux jours à l'avance et à 18 heures au plus tard.

*Le bureau du Groupe du Journal ouvre à 15 heures.*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences